

astfel cum este prevăzut la articolul L 912-1 din Codul securității sociale și clauza adițională a cărei obligativitate este impusă de autoritățile publice la cererea unor organizații reprezentative ale angajatorilor și ale lucrătorilor dintr-un anumit sector, care prevede afilierea la un organism unic, desemnat pentru a gestiona un sistem complementar de îngrijiri medicale, fără nicio posibilitate a întreprinderilor din sectorul vizat de a fi scutite de afiliere?

**Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare introdusă de Cour d'appel de Paris (Franța) la 10 noiembrie 2009 — Pierre Fabre Dermo-Cosmétique SAS/Président de l'Autorité de la Concurrence, Ministre de l'Économie, de l'Industrie et de l'Emploi**

(Cauza C-439/09)

(2010/C 24/49)

Limba de procedură: franceza

#### Instanța de trimitere

Cour d'appel de Paris

#### Părțile din acțiunea principală

Reclamantă: Pierre Fabre Dermo-Cosmétique SAS

Pârâți: Président de l'Autorité de la Concurrence, Ministre de l'Économie, de l'Industrie et de l'Emploi

#### Întrebarea preliminară

Interdicția generală și absolută de a vinde pe internet produsele contractuale utilizatorilor finali impusă distribuitorilor agreați în cadrul unei rețele de distribuție selectivă constituie într-adevăr o restricție caracterizată a concurenței prin obiect în sensul articolului 81 alineatul (1) din tratatul CE care nu se încadrează în domeniul de aplicare al scutirii pe categorii prevăzute de Regulamentul nr. 2790/1999 <sup>(1)</sup>, însă care poate eventual beneficia de o scutire individuală în temeiul articolului 81 alineatul (3) din tratatul CE?

<sup>(1)</sup> Regulamentul (CE) nr. 2790/1999 al Comisiei din 22 decembrie 1999 privind aplicarea articolului 81 alineatul (3) din tratat categoriilor de acorduri verticale și practici concertate (JO L 336, p. 21, Ediție specială, 08/vol. 1, p. 66).

#### Acțiune introdusă la 11 noiembrie 2009 — Comisia Comunităților Europene/Republica Austria

(Cauza C-441/09)

(2010/C 24/50)

Limba de procedură: germana

#### Părțile

Reclamantă: Comisia Comunităților Europene (reprezentanți: D. Triantafyllou și B.-R. Killmann, agenți)

Pârâtă: Republica Austria

#### Concluziile reclamantei

Reclamanta solicită Curții:

— constatarea faptului că, prin aplicarea unei cote reduse livrărilor, importurilor și achizițiilor intracomunitare a anumitor animale vii, în special cai, care nu sunt utilizate în prepararea alimentelor destinate consumului uman sau animal, Republica Austria nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolelor 96 și 98, coroborate cu anexa III, din Directiva privind taxa pe valoarea adăugată <sup>(1)</sup>;

— obligarea Republicii Austria la plata cheltuielilor de judecată.

#### Motivele și principalele argumente

Comisia consideră că legislația austriacă privind impozitele pe cifra de afaceri încalcă articolele 96 și 98, coroborate cu anexa III, din Directiva privind taxa pe valoarea adăugată prin faptul că prevede aplicarea unei cote reduse a taxei pe valoarea adăugată inclusiv livrării anumitor animale vii (în special cai), în situațiile în care aceste animale nu sunt utilizate în producerea alimentelor destinate consumului uman.

Noțiunea „animale vii” prevăzută la punctul 1 al anexei III la Directiva privind taxa pe valoarea adăugată nu este o categorie independentă, ci cuprinde doar anumite animale care sunt utilizate în mod obișnuit ca alimente destinate consumului uman și animal. Această interpretare este susținută de versiunile spaniolă, franceză, engleză, italiană, olandeză, portugheză și suedeză ale acestei dispoziții. În plus, potrivit unei jurisprudențe constante, caracterul de excepție al acestei dispoziții este de strictă interpretare.

În mod specific, în cazul animalelor care aparțin familiei ecvidelor, este evidentă utilizarea acestora în activități de muncă și de echitație (nefiind destinate consumului uman sau animal).

<sup>(1)</sup> Directiva 2006/112/CE a Consiliului din 28 noiembrie 2006 privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată (JO L 347, p. 1, Ediție specială, 09/vol. 3, p. 7).